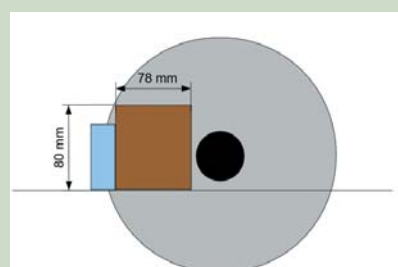
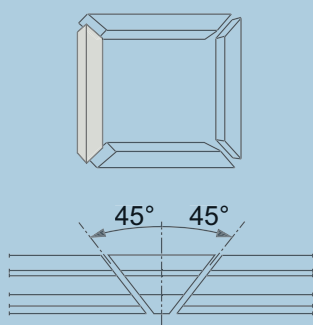


MOD. JAGUAR

TRONCATRICE A DOPPIA LAMA
 DOUBLE MITRE SAW
 DOPPELGEHRUNGSKREISSÄGE
 TRONCONNEUSE DOUBLE LAME
 TRONZADORA DE DOBLE SIERRA



CARATTERISTICHE TECNICHE:

Troncatrice bilama pneumatica per taglio a "V" a 45° + 45° di aste in legno, in plastica o ricoperte di alluminio di qualsiasi genere e forma. Riga metrica, riscontro a misura e bloccaggio verticale pneumatico dell'asta. **Guida di appoggio fissa.** Massimo grado di sicurezza. Emissioni sonore: LAeq > 85 dB (A). Predisposta per l'applicazione di un aspiratore con portata minima di **700 m³/h** per bocca d'aspirazione.

Lame:	2 lame circolari tipo HM ø esterno da 300 mm. (foro ø 32 mm.)
Dimensioni max di taglio:	vedere diagramma di taglio sul fronte 78mm x 80mm
Produzione oraria possibile:	200 tagli (dipende dalle dimensioni delle aste)
Motori:	N. 2 da 2 Hp 2.800 G/Min.
Alimentazione elettrica:	400 Volts; 3Ph; 50Hz. Potenza max assorbita 3 Kw. (Monofase a richiesta).
Aria compressa:	6 bar, consumo 11NI/ciclo e circa 120NI/min.
Bocche d'aspirazione:	N. 2, diametro 100 mm.
Dimensioni e peso:	largh. 820 mm.; lungh. 1080 mm.; alt. 1400 mm.; 270 Kg.

Particolarmente indicata per cornici e falegnami con piccole e medie produzioni.

MAIN CHARACTERISTICS:

Pneumatic double mitre sawing machine, for "V-cutting" at 45° degrees, at both ends, in wooden mouldings of any shape and kind (all woods-aluminium covered, etc.). Precise graduate scale to gage at the rabbet of the mitred mouldings, right sliding stop and vertical pneumatic clamps. **With fixed fence.** Maximum operator safety. Sound level: LAeq > 85 dB (A). Arranged to be connected to a suction unit with min. delivery of **700 m³/h** for each sawdust exhaust outlet.

Blades:	2 circular carbide saw blades ø of 300mm. (12" diameter) (size bore ø 32 mm.- 1 1/4").
Max. cutting capacity:	width 78mm (3 1/16") height 80mm (3 1/2")
Production rate:	about 200 cuts per hour (it varies with mouldings dimensions).
Standard electric equipment:	2 motors of 2 Hp each; Voltage 400/440 V; 50/60 Hz; 2800 RPM; 3 Phases. On request machine can be supplied with electric equipment according to local voltage and hertz. In this case electric characteristics change. Electric consumption max. 3 Kw. (single phases on request).
Compressed air:	6 bar, consumption 11NI/cycle and about 120 NI/Min.
Sawdust exhaust outlets:	N. 2, diameter 100 mm. (3 15/16").
Overall dimensions and weight:	width 820 mm. (32 1/4"); length 1080 mm. (42 4/8"); height 1400 mm. (55 1/8"); 270 Kg. (595 lbs.).

Particularly suitable for woodworking shops and custom picture frames.

HAUPTEIGENSCHAFTEN :

Pneumatische Doppelgehrungskreissäge mit zwei nebeneinander ausgestatteten Sägeblättern im 45° - Winkel ermöglicht einen V-Schnitt für Holzleisten aller Art, Kunststoff und Aluminium ummantelte Leisten. Feine Einstellung des Anschlages durch Milimeter-Maßstab, Vertikale pneumatische Spannvorrichtung der Leisten. **Feste Führung.** Sicherheit. Geräuschemission: LAeq > 85 dB (A). Die Säge verfügt zwei Absaugstutzen zum Anschluss einer Absaugvorrichtung, welche eine min. Luftmenge von **700 m³/h** pro Absauganschluß verfügen sollte.

Sägeblätter:	2 Sägeblätter Typ HM, Aussendurchmesser vom 300mm (Bohrung ø 32mm)
Max. Schnittgröße:	siehe Schnittdiagramm auf der Vorderseite 78mm x 80mm
Produktionsleistung:	ca. 200 Schnitte/Std. je nach Leistengröße
Antrieb:	2 Motoren je 2 HP; 2800 u/min.
Elektrischer Anschluß:	400V, 3Ph, 50 HZ; max. Leistungsaufnahme 3 Kw (1 Ph auf Anfrage).
Druckluft:	Betriebsdruck 6 bar, Max. Leistungsaufnahme 11 NI/Zyklus und ca. 120 NI/Min.
Absauganschlässe:	N. 2, Durchmesser 100 mm.
Abmessungen und Gewicht:	B. 820 mm., L. 1080 mm., H. 1400 mm; 270 Kg.

Besonders geeignet für Bilderrahmenhersteller und Schreinereien mit kleiner bis mittlerer Produktion.

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES:

Tronçonneuse pneumatique, double lame pour coupe en "V" à 45° + 45° degrés de baguettes en bois, en plastique ou recouvertes en aluminium de toutes les sortes et formes. Règle millimétrique pour coupes à cote, arrêt baguette et blocage verticale pneumatique de la baguette. Possibilité d'installer l'aspirateur. **Guide d'appui fixe.** Sécurité maximal. Emissions sonores de la machine: LAeq > 85 dB (A). Possibilité d'installer un aspirateur avec min. débit de **700 m³/h** chaque bouche d'aspiration.

Lames:	2 lames circulaires type HM, diamètre extérieur 300mm. (trou ø 32 mm.).
Dimensions max de coupe:	voir diagramme de coupe en tête 78mm x 80mm
Production horaire possible:	200 coupes (dépend des dimensions des baguettes).
Moteurs:	N. 2 de 2 Hp. 2800 t/min.
Alimentation électrique:	400 V; 3 Ph.; 50 HZ Puissance max. absorbé 3 Kw. (1 Ph sur demande).
Air comprimé:	Pression d'exercice 6 bar, consommation 11NI/cycle et environ 120 NI/Min.
Bouches d'aspiration:	N. 2, diamètre 100 mm.
Dimensions et poids :	larg. 820 mm.; long. 1080 mm.; haut. 1400 mm.; 270 Kg.

Particulièrement indiquée aux encadreurs et charpentiers pour petites et moyennes productions.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES:

Tronzadora de doble sierra neumática para corte en inglete de molduras en madera, plástico o revestidas en aluminio, de cualquier genero y forma. Regla metrica, comprobador de medida y bloqueo vertical neumático de la moldura. Pantalla integral de aspiracion. **Guia de apoyo fija.** Maximo grado de seguridad. Emisiones sonoras de la maquina: LAeq > 85 dB (A). Posibilidad de instalar un aspirador con min. caudal de **700 m³/h** cada boca de aspiracion.

Sierras:	2 sierras circulares tipo HM, diametro externo 300mm. (agujero al centro ø 32mm.).
Dimensiones max. de corte:	ver diagramma de corte sul fronte 78mm x 80mm
Producción horaria posible:	200 cortes (depende de las medidas de la moldura).
Motores:	N. 2 de 2 Hp, 2.800 V/Min.
Alimentacion electrica:	400 Volts; 3 Ph; 50 Hz; Potencia max absorbida 3 Kw. (1 Ph a demanda).
Aire comprimido:	presion de ejercicio 6 bar, consumo 11NI/ciclo y aprox. 120 NI/min.
Bocas de aspiracion:	N. 2, diametro 100 mm.
Dimensiones y peso:	anch. 820 mm.; largo 1080 mm.; alt. 1400 mm.; 270 Kg.

Particolarmente adatta para los fabricantes de marcos y carpinteros para media y pequeñas producción.



BREVETTI MOTTA SRL – Via S. Antonio 33/a – CECCHINI 33087 PASIANO DI PORDENONE (PN) – ITALY
Tel (0434) 620394 – 621169 Fax (0434) 620394

www.brevettimotta.com e-mail: info@brevettimotta.com

MOD. JAGUAR